Station d'appartement vidéo pour montage apparent 7

GIRA



Mode d'emploi

Table des matières

Caractéristiques du produit	3
Description des appareils	4
Description des appareils — Détail	4
Utilisation	5
Conversation normale	6
Prendre l'appel de porte	7
Réglage du niveau sonore de parole	7
Enregistrer l'image	8
Atténuateur de bruits	9
Terminer l'appel de porte	9
Reprendre l'appel de porte 1	0
Désactiver et activer la tonalité d'appel 1	0
Fonctions de commutation 1	1
Ouvrir la porte 1	1
Commutation de l'éclairage (uniquement avec actionneur de commutation) 1	1
Barre de menu – accès rapide 12	2

Afficher/réduire la barre de menu 1	12
Régler le niveau sonore de la tonalité d'appel	13
Appeler la mémoire d'images	13
Appeler les caméras	14
Appels internes	15
Activer ou désactiver les appels internes	
automatiques	16
Activer ou désactiver l'ouvre-porte	
automatique	16
Réglages	18
Masque de saisie	20
Fonctions	21
Gestion des caméras	21
Réglage de la mémoire d'images	23
Renommer des appels de porte	25
Renommer un appel interne	26
Renommer un appel d'étage	27
Renommer une action de commutation	28
Gestion des favoris	29
Appareil	30

Activation du verrouillage d'écran 30 s	80
Réglage des mélodies d'appel et	
tonalités de touches 3	31
Réglage des paramètres de l'appareil	32
Protection par PIN 3	34
Effectuer une mise à jour 3	35
Effectuer une sauvegarde des données	35
Informations	6
Version système3	86
Convention de licence 3	86
Avis juridiques3	86
Coordonnées 3	6
Carte microSD3	7
Informations générales 3	37
Introduction des cartes microSD	89
Retrait de la carte microSD 3	39
Indications d'entretien4	0
Que faire si 4	1

Caractéristiques du produit

La station d'appartement vidéo pour montage apparent 7 du système de communication de porte Gira est une unité complètement préassemblée avec écran couleur TFT de 17,78 cm (= 7") et une confortable fonction mains libres. La commande s'effectue via l'écran tactile et les cinq touches de commande capacitives. Pour la commande, un simple effleurement des symboles est suffisant. L'actionnement réussi des touches peut être signalé, en option, grâce à une tonalité d'acquittement désactivable ainsi que grâce à une confirmation tactile optionnelle (vibration).

Description de l'appareil



2

- 1 Écran à fonction tactile
- 2 Ouverture de haut-parleur
- 3 Touches de commande, capacitives
- 4 Ouverture de microphone
- 5 Emplacement pour carte SD

Description de l'appareil - Détail





- Activer ou désactiver l'écran.
- En cas de navigation dans le menu : retour à l'écran principal.
- Commander l'ouvre-porte (voir également page 11).
- Commuter directement un actionneur de commutation (voir également page 11).
- Désactiver ou réactiver la tonalité d'appel (voir également page 10).
 - Prendre, terminer l'appel ou activer l'atténuateur de bruits (voir également page 7 et page 9).

Barre de menu

Afficher et régler le niveau sonore de la tonalité d'appel (voir également page 13).

Afficher les réglages et paramétrer la station d'appartement (voir également page 18).

Conversation normale



Durée maximale de la communication

La durée maximale de communication s'élève à 2 min. Après écoulement des 2 min, la communication est automatiquement terminée.

Ô

Dans le cas de l'utilisation d'une alimentation en tension supplémentaire

Dans le cas d'un appel entrant (audio, vidéo, appel interne), C clignote pendant 2 min en vert et l'écran principal s'allume automatiquement. Dans la barre de menu, « C ...appel accepter » s'affiche et, dans la barre d'état au-dessus de l'écran, le type d'appel (« Appel de porte » ou « Appel interne ») s'affiche. Si l'appel provient de la station de porte vidéo, l'image de caméra est visible en outre. Dans le cas de plusieurs caméras dans le système, le nom de la caméra d'affichage s'affiche (pour renommer la caméra, voir page 21). L'appel de porte vidéo est décrit par la suite dans ce document.

En cas d'alimentation en tension via BUS.

L'écran reste sombre en cas d'appel interne entrant.



Prendre appel de porte

Prendre l'appel soit par « \bigcirc Appel de porte accepter » dans la barre de menu ou directement par \bigcirc et commencer la conversation.

Réglage du niveau sonore de parole

Pendant la communication, sélectionner dans la barre de menu « Réglages ouvrir » et « Volume de parole modifier ». Le niveau sonore de parole peut être modifié sur sept niveaux par le biais du curseur. Le niveau sonore est automatiquement sauvegardé



Enregistrer des images

(uniquement possible si validé par l'installateur)

Enregistrer manuellement des images

Lors de la prise d'un appel de porte, il est toujours possible de sauvegarder manuellement des images pendant la conversation.

Pour ce faire, appuyer sur « 🕲 Image déclencher » dans la barre de menu. Veuillez tenir compte de l'indication sur la protection des données à la page 23.

Enregistrer automatiquement des images

Si l'appel de porte n'est pas pris en l'espace de 2 min, il est possible d'enregistrer automatiquement des images (voir également « Réglage de la mémoire d'images », page_23).

Un \bigcirc clignotant en vert signalise alors que de nouvelles images sont disponibles dans la mémoire d'images.



Atténuateur de bruits

Utilisez la fonction d'atténuateur de bruits dès que les bruits de fond à la station de porte empêchent la personne se trouvant devant la porte de vous entendre.

 Pendant la communication, maintenir la touche Ou
 enfoncée. La confirmation
 « Atténuateur de bruits activé » apparait au-dessus de l'image de caméra.
 Pour la durée de l'actionnement de la touche, on

peut uniquement parler de la station d'appartement vidéo pour montage apparent 7 vers la station de porte.

Terminer l'appel de porte

S'allume pendant la communication vocale.
Il est possible de terminer l'appel de porte soit par «
Conversation porte terminer » dans la barre de menu, soit en appuyant sur
Une fois l'appel de porte terminé,
S'éteint.

	réduire réduire Conversation porte reprendre
J	O



Reprendre l'appel de porte

Une fois l'appel de porte terminé, il est possible pendant 4 secondes de reprendre la communication avec « Conversation de porte reprendre » dans la barre de menu ou directement en appuyant sur C. De plus, la caméra se remet en marche.

Désactiver/réactiver la tonalité d'appel

Désactiver la tonalité d'appel uniquement si nécessaire

Ne désactivez la tonalité d'appel que dans des cas exceptionnels. Sinon, vous risquez de ne pas entendre la sonnerie, p. ex. en cas d'urgence.

1. Appuyer brièvement sur \angle .

A s'allume en permanence en rouge : la tonalité d'appel est désactivée en continu.

Fonctions de commutation





Ouvrir la porte

L'ouvre-porte peut être déclenché de deux manières différentes :

- par « 🕞 Porte ouvrir » dans la barre de menu.
- en appuyant sur ⊙---.

Pour plusieurs portes, l'ouvre-porte dont la station de porte a transmis l'appel est actionné dans les 2 minutes. 2 minutes après la réception de l'appel ou 30 secondes après la fin de la conversation de porte, la commutation se fait vers la porte principale.

Allumer la lumière (uniquement en liaison avec un actionneur de commutation)

Les actions de commutation peuvent être déclenchées de deux manières différentes :

- avec -☆-, on allume la lumière (p. ex. l'éclairage extérieur ou l'éclairage de cage d'escaliers).
- en tant que « Favori » dans la barre de menu.

Barre de menu - accès rapide



Afficher ou réduire la barre de menu

La station d'appartement dispose d'une barre de menu pour l'accès rapide.

Vous voyez ci-contre la barre de menu standard (modifier le niveau sonore de la tonalité d'appel et appeler les réglages).

La barre de menu peut à tout moment être affichée ou réduite.

- 1. Appuyer sur « réduire » et réduire la barre de menu.
- 2. Appuyer sur (=) et ouvrir de nouveau la barre de menu.

Le réglage sélectionné est conservé automatiquement. Cela signifie : Lorsque la barre de menu est réduite **lors** d'un appel entrant, la barre de menu reste réduite. Selon le paramétrage, les réglages suivants peuvent être visibles dans la barre de menu : Favoris, Mémoire d'images ouvrir, Appels internes appeler, Caméras ouvrir, Prise d'appel interne autom. activer/désactiver et Ouvre-porte autom. activer/ désactiver.







Modifier le niveau sonore de la tonalité d'appel

Appuyer sur \bigcirc et sélectionner « Volume tonalité appel modifier » dans la barre de menu. Le niveau sonore de la tonalité d'appel peut être modifié sur sept niveaux par le biais du curseur. Le niveau sonore est automatiquement sauvegardé. Pour désactiver la tonalité d'appel, voir page 10.

Appeler la mémoire d'images

(uniquement visible si validé par l'installateur) Les nouvelles images sont indiquées par un point vert dans le symbole d'image.

- Appuyer sur « Mémoire d'images ouvrir » dans la barre de menu et visualiser les images sauvegardées. L'image enregistrée en dernier est toujours affichée en premier.
- 2. Sélectionner l'image et la visualiser.
- 3. Supprimer les images une par une avec (ii) ou appuyer sur (iii) pour en sélectionner plusieurs, puis les supprimer.

Barre de menu - accès rapide



Appeler les caméras

(uniquement visible si validé par l'installateur) Vous pouvez activer et désactiver manuellement la/les caméra(s) listée(s).

Enclencher la caméra

Si la caméra est activée, les images ne peuvent être enregistrées manuellement que si la mémoire d'images a été validée.

Pour ce faire, appuyer sur 🖾 dans la barre de menu supérieure.

Pour afficher le plein écran, appuyer sur 🖄. La barre de menu est alors automatiquement réduite.

L'image peut être déplacée à l'aide des touches fléchées.





Appel interne

(uniquement visible si affecté par l'installateur)

- Sélectionner le but (dans l'exemple : Bureau appeler ») dans la barre de menu. La station d'appartement affectée est appelée et le symbole C clignote en rouge.
- 2. L'appel interne a été pris. La confirmation
 s'affiche à l'écran et est allumée en rouge en continu. Pendant la conversation, le niveau sonore de parole peut être appelé et modifié avec « Volume de parole modifier ».

Barre de menu - accès rapide



Activer ou désactiver l'appel interne automatique (uniquement visible si validé par l'installateur)

• Appel interne d'une autre station d'appartement

Cette fonction peut uniquement être assurée si une seule station d'appartement avec prise d'appel automatique est appelée par appel interne. Les « Appels circulaires » d'une station d'appartement vers plusieurs stations d'appartement en même temps ne sont pas possibles.

Ô

Pas de surveillance spatiale possible

La prise d'appel interne automatique ne peut pas être utilisée pour la surveillance acoustique d'un local (fonction de babyphone).





Dans la barre de menu, sélectionner « 💮 Appel int. autom. activer ».

En cas d'appel interne entrant, l'écran s'allume automatiquement et \mathcal{C} clignote en vert. Un appel interne entrant est automatiquement pris (\mathcal{C} s'allume en rouge en continu).

Activer/désactiver l'ouvre-porte automatique

(uniquement visible si validé par l'installateur) Dans la barre de menu, sélectionner « On Ouvre-porte autom. activer ». O s'allume en permanence en vert. Lors d'un appel de porte entrant, l'ouvre-porte est déclenché automatiquement.

Ouvre-porte automatique et mémoire d'images

En cas d'ouvre-porte automatique activé, aucune image n'est enregistrée automatiquement.

Réglages

Appuyer sur
the et sélectionner « Réglages ouvrir » dans la barre de menu. L'affichage suivant apparait :

Eéglages			$(\times$	terminer	
Fonctions		 			
Caméras	\rightarrow				
Mémoire d'images	\rightarrow				
Appels de porte	\rightarrow				
Appels internes	\rightarrow				
Appels d'étage	\rightarrow				
Actions de commutation	\rightarrow				
Gérer les favoris	\rightarrow				

Pour naviguer dans le menu, le faire défiler avec le doigt.

Réglages

Zone	Sélection	Réglages
Fonctions	Caméras	Afficher et renommer les caméras. Régler le moment de mise hors service, la luminosité, le contraste et la couleur de l'image de caméra.
	Mémoire d'images*	Sélectionner Prise de vue autom. activer/désactiver ; Nombre d'images en cas d'appel de porte et Pause entre les prises de vue. Supprimer la mémoire d'images.
	Appels de porte/appels internes**/appels d'étage	Afficher et renommer les appels ; Sélectionner une mélodie ou Remplacer la mélodie.
	Actions de commutation	Renommer une action de commutation.
	Gérer les favoris	Activer et paramétrer un favori.
Système	Activer le verrouillage de l'écran pour 30 s	Activer pour nettoyer l'écran.
	Mélodies d'appel et Tonalités touches	Écouter ou remplacer les mélodies d'appel par des mélodies personnelles sur la carte microSD. Réinitialiser la mélodie d'appel standard. Activer/désactiver les tonalités de touches. Sélectionner le type et régler le niveau sonore.
	Paramètres de l'appareil	Régler la luminosité de l'écran. Activer ou désactiver la vibration des touches et régler l'intensité. Régler la langue d'écran et de menu ainsi que la date et l'heure.
	Protection par PIN*	Activer la protection par code PIN et saisir le code PIN.
	Mise à jour*	Installer une mise à jour du micrologiciel à partir d'une carte microSD.
	Sauvegarde des données*	Sauvegarder les données, récupérer des données, sauvegarder la mémoire d'images.
Informations	Version du système	Des informations sur la version du micrologiciel et du matériel, l'adresse de bus et l'état de
	Convention de licence	mentionnés ici. La convention de licence peut être mémorisée sur une carte microSD. Les
	Mentions légales	coordonnées de la ligne d'assistance technique Gira sont enregistrées ici.
	Coordonnées	

* si validé / ** si affecté

Masque de saisie



Caméra 1 \bigotimes qwertzuiop \bigotimes asdfghjkl \leftarrow \pounds yxcvbnm@. \Uparrow 123ã.?_________

La station d'appartement vidéo pour montage apparent 7 possède deux masques de saisie :

- Masque de saisie numérique (A) pour entrer la date et l'heure ou le code PIN.
- Masque de saisie alphabétique (B) pour entrer les désignations.

La suppression des chiffres s'effectue avec (X). Ce faisant, chaque chiffre ou lettre est effacé individuellement.

La nouvelle entrée est confirmée avec \bigcirc . En appuyant sur \bigotimes , la nouvelle entrée est rejetée et la valeur ou la désignation précédente reste inchangée.

В

Fonctions

💮 Réglages		X terminer
Fonctions		Caméras
Caméras	\rightarrow	Eteindre la caméra au bout de 20 40 60 80 100 120
Mémoire d'images	\rightarrow	s
Appels de porte	\rightarrow	Caméra 1 $ ightarrow$
Appels internes	\rightarrow	
Appels d'étage	\rightarrow	
Actions de commutation	\rightarrow	
Gérer les favoris	\rightarrow	

Gérer les caméras

(uniquement visible si au moins une caméra est affectée par l'installateur).

Régler l'heure de mise hors service de la caméra

(uniquement visible si validé par l'installateur) Le curseur permet de régler la durée (de 20 à 120 s) d'affichage de l'image de caméra lorsque la caméra est activée manuellement. Réglage d'usine : 30 s

Renommer les caméras

- 1. Sélectionner la caméra et taper sur le champ portant son nom. Le masque de saisie pour le changement de nom apparaît.
- 2. Modifier le nom via le masque de saisie et confirmer avec ⊘ .

Fonctions



Régler les caméras

(uniquement visible si validé par l'installateur) Régler la « Luminosité », le « Contraste » et la « Couleur » avec le curseur correspondant. La valeur réglée est automatiquement mémorisée.

Réglages pour plusieurs stations d'appartement vidéo pour montage apparent 7 et caméras couleur

Les réglages « Luminosité », « Contraste » et « Couleur » ne s'appliquent qu'à la connexion de la station d'appartement vidéo pour montage apparent 7 active à la caméra couleur. Cela signifie qu'en présence de plusieurs stations d'appartement ou caméras, les paramètres sont réglés individuellement pour chaque caméra à chaque station d'appartement.

La « Luminosité », le « Contraste » et la « Couleur » peuvent être modifiés à tout moment dans la barre de menu lors de la prise d'un appel de porte. Peu importe si « Caméra activée manuellement » a été validé ou non.



Réglage de la mémoire d'images

(uniquement visible si validé par l'installateur)

• Réglementation sur la protection des données

Veuillez noter que dans l'UE, l'observation de l'espace public au moyen de techniques opto-électroniques et le stockage des données ainsi collectées sont soumis aux dispositions du règlement général sur la protection des données (RGPD) ainsi qu'aux autres lois nationales (en Allemagne en particulier : § 4 BDSG) et que leur licéité dépend de différentes conditions légales spécifiques. Les réglementations nationales applicables, notamment en matière de protection des données, doivent également être prises en compte hors de l'UE.

Fonctions

Réglage de la mémoire d'images

Sélectionner « Mémoire d'images » et régler les paramètres suivants :

- Activer la prise de vue automatique en cas d'appel de porte.
- Nombre d'images (1 à 3) lors d'appel de porte.
- Pause entre les prises de vue (2 à 5 s). Tenez compte de ce qui suit :

la mémoire d'images interne de la station d'appartement peut contenir au maximum 200 images. Par conséquent :

1 image par appel = max. 200 appels de porte enregistrables

3 images par appel = max. 66 appels de porte enregistrables

L'image 201 écrase automatiquement l'image 1, l'image 202 écrase automatiquement l'image 2, etc. Dès que 170 images sont stockées dans la mémoire d'images, un message apparaît pour enregistrer et/ ou supprimer les images en externe.

Dans le cas de l'image 200, le message indique que chaque image de la mémoire d'images sera désormais écrasée.

o Comportement d'archivage

Les prises de vue manuelles sont enregistrées dans la mémoire d'images interne de la station d'appartement. Si la « Prise de vue automatique en cas d'appel de porte » est activée, les nouvelles images sont automatiquement archivées dans la mémoire d'images en cas de refus d'un appel de porte. Pour un appel de porte accepté ou en cas d'actionnement de la touche ouvre-porte, les images ne sont pas automatiquement enregistrées dans la mémoire d'images interne.

Pour des informations complémentaires relatives au thème « Enregistrer des images », voir page 35.

🔅 Réglages	X terminer
Fonctions	Appel de porte 1
Caméras \rightarrow	Désignation
Valider la mémoire d'images	Appel de porte 1
Mémoire d'images \rightarrow	melody_01.wav
Appels de porte $ ightarrow$	
Appels internes →	
Appels d'étage →	
Gérer les favoris $ ightarrow$	

Renommer un appel de porte

- 1. Sélectionner un appel de porte et taper sur le champ portant son nom. Le masque de saisie pour le changement de nom apparaît.
- Modifier la désignation via le masque de saisie et confirmer avec (exemple : appel de porte 1 -> porte d'entrée).

Modifier la mélodie d'appel

Sélectionnez « melody_01.wav -> » et modifiez la mélodie d'appel pour l'appel de porte (voir également page 31).

Fonctions

🖗 Réglages	(X terminer
Fonctions	Appels internes sortants
Caméras \rightarrow	Appel interne 1
Mémoire d'images $ ightarrow$	Appels internes entrants
Appels de porte \rightarrow	Appel interne 1
Appels internes $ ightarrow$	melody_02.wav
Appels d'étage $ ightarrow$	
Gérer les favoris $ ightarrow$	

Renommer un appel interne

(uniquement visible si affecté par l'installateur) En ce qui concerne les appels internes, on distingue :

- Les appels internes sortants (de la station d'appartement vidéo pour montage apparent 7 vers une autre station d'appartement) et
- les appels internes entrants (d'une autre station d'appartement vers la station d'appartement vidéo pour montage apparent 7).

Renommer un appel interne.

- 1. Sélectionner l'appel interne et taper sur le champ portant son nom. Le masque de saisie pour le changement de nom apparaît.
- Modifier la désignation via le masque de saisie et confirmer avec (exemple : appel interne 1 -> bureau).

Modifier la mélodie d'appel

Sélectionnez « melody_02.wav -> » et modifiez la mélodie d'appel pour l'appel interne (voir également page 31).

🚱 Réglages			×	terminer
Fonctions		Appel d'étage câblé		
Caméras	\rightarrow	Dénomination		
Valider la prise d'appel interne autom.	$\bigcirc \bigcirc$	Appel d'étage câblé		
Mémoire d'images	\rightarrow	melody_03.wav		\rightarrow
Appels internes	\rightarrow			
Appels d'étage	\rightarrow			
Actions de commutation	\rightarrow			
Gérer les favoris	\rightarrow			

Renommer un appel d'étage

(uniquement visible si affecté par l'installateur)

Renommer un appel d'étage.

- 1. Sélectionner un appel d'étage et taper sur le champ portant son nom. Le masque de saisie pour le changement de nom apparaît.
- Modifier la désignation via le masque de saisie et confirmer avec (cexemple : appel d'étage -> porte d'appartement).

Modifier la mélodie d'appel

Sélectionnez « melody_03.wav -> » et modifiez la mélodie d'appel pour l'appel d'étage (voir également page 31).

Fonctions

E Réglages	(← retour
Fonctions	Action de commutation 1
Caméras \rightarrow	Désignation
Mémoire d'images	Action de commutation 1
Appels de porte	
Appels d'étage	
Actions de commutation	
Gérer les favoris	_

Renommer une action de commutation

(uniquement visible si affecté par l'installateur)

Renommer une action de commutation

- 1. Sélectionner l'action de commutation et taper sur le champ portant son nom. Le masque de saisie pour le changement de nom apparaît.
- Modifier la désignation via le masque de saisie et confirmer avec () (ex. : action de commutation 1 -> éclairage extérieur).

🚱 Réglages		(← retour	\cap
Fonctions		Gérer les favoris	
Caméras	\rightarrow	Favori 1	\rightarrow
Mémoire d'images	\rightarrow	Favori 2	\rightarrow
Appels de porte	\rightarrow		
Appels d'étage	\rightarrow		
Actions de commutation	\rightarrow		
Gérer les favoris	\rightarrow		

D Réglages		(← retour
Fonctions		Favori 1
Caméras	\rightarrow	Activer la touche de favoris
Mémoire d'images	\rightarrow	Actions de commutation / lumière \rightarrow
Appels de porte	\rightarrow	Appels internes $ ightarrow$
Appels d'étage	\rightarrow	Caméras →
Actions de commutation	\rightarrow	
Gérer les favoris	\rightarrow	

Gérer les favoris

Deux favoris peuvent être affichés dans la barre de menu de l'écran. Les réglages possibles sont indiqués à l'exemple du Favori 1. Cela s'applique également au Favori 2.

- 1. Sélectionner le Favori 1.
- 2. Activer avec l'interrupteur « Afficher favoris ». Le favori apparaît automatiquement dans la barre de menu de l'écran.

Les paramètres suivants peuvent être choisis comme favoris :

- Actions de commutation / Lumière
 - (Actions de commutation : seuls les actionneurs de commutation affectés sont activés ; lumière : tous les actionneurs de commutation non affectés sont activés).
- Appels internes (uniquement si affectés).
- Caméras (uniquement si affectées).



Activer le verrouillage de l'écran pour 30 s

Pour le nettoyage, l'écran (y compris les touches de commande) peut être verrouillé pendant 30 s. Actionner l'interrupteur près d'« Activer le verrouillage de l'écran pendant 30 s » : L'écran de verrouillage s'affiche et le compte à rebours se déclenche automatiquement.

Un appel entrant interrompt immédiatement le verrouillage de l'écran.

🔅 Réglages	(X terminer
L'appareil	Mélodies
Activer le bloquage de l'écran pour 30 s	melody_01.wav →
Mélodies et tonalités touches	melody_02.wav
Paramàtres de l'annareil	melody_03.wav
	melody_04.wav →
Mise à jour	melody_05.wav ->
Sauvegarde des données	melody_06.wav
Informations	melody_07.wav
Version du système \rightarrow	melody_08.wav →

() Réglages	(x terminer		melody_01.wav
L'appareil	Milodies		Ecourter la mélorite
Activer le bloquage de l'écran pour 30 s	melody_01.wav ->	<	
Mélodies et tonalités touches ->	melody_02.wav	ן	Remplacer la mélodie →
Paramètres de Leonareil	melody_03.wav →		
	melody_04.wav →		Rétablir mélodie standard
Mise à jour	melody_05.wav		
Sauvegarde des données ->	melody_06.wav →		
Informations	melody_07.wav →		
Version du système \rightarrow	melody_08.wav ->		

🛞 Réglages		X terminer
L'appareil		Tonalités touches
Activer le bloquage de l'écran pour 30 s	\bigcirc	Activer les tonalités touches
Mélodies et tonalités touches	\rightarrow	Tonalité O
		Clic
Paramètres de l'appareil	→	Tone multifrequency
Mise à jour	\rightarrow	Volume
Sauvegarde des données	→	
	_	
Informations		
Version du système	\rightarrow	

Réglage des mélodies d'appel et tonalités de touches

Mélodies d'appel

Dix mélodies d'appel pouvant être écoutées et sélectionnées sont disponibles.

En outre, vous pouvez remplacer chacune de ces mélodies d'appel installées par vos propres mélodies. Veuillez tenir compte des remarques concernant la carte microSD à la page 37.

Vous pouvez à tout moment restaurer la mélodie d'appel par défaut.

Réglage d'usine :

- Appel de porte : melody_01.wav
- Appel interne : melody_02.wav
- Appel d'étage : melody_03.wav

Tonalités de touches

Les tonalités de touches peuvent être activées/ désactivées via l'interrupteur. De plus, vous pouvez régler la tonalité (son ; clic ; tonalité multifréquence) ainsi que le volume. La tonalité multifréquence convient aux malentendants. Réglage d'usine : activé?; tonalité?: clic

🔅 Réglages			(÷	retour
L'appareil		Réglages de l'écran		
Activer le bloquage de l'écran pour 30 s	$\bigcirc \bigcirc$	Luminosité de l'écran		
Mélodies et tonalités touches	\rightarrow	¢:		
Paramètres de l'appareil	\rightarrow			
La protéction de PIN	\rightarrow			
Mise à jour	\rightarrow			
Informations				
Version du système	\rightarrow			

Aéglages		(← retour
L'appareil		Vibration des touches
Activer le bloquage de l'écran pour 30 s	$\bigcirc \bigcirc$	Vibrations à l'actionnement des touches
Mélodies et tonalités touches	\rightarrow	Intensité
Paramètres de l'appareil	\rightarrow	"A""[1]]
La protéction de PIN	\rightarrow	
Mise à jour	\rightarrow	
Informations		
Version du système	\rightarrow	

Régler les paramètres de l'appareil

Réglages d'écran

Réglez la luminosité de l'écran avec le curseur. Réglage d'usine : luminosité max.

Vibration des touches

Vous pouvez ici activer ou désactiver la vibration liée à la confirmation tactile lors de l'actionnement des touches. L'intensité des vibrations est réglée avec le curseur.

Réglage d'usine : activé et au centre

🖗 Réglages	(← retour
L'appareil	Sélectionner une langue
Activer le bloquage de l'écran pour 30 s	Deutsch
Mélodies et tonalités touches \rightarrow	English
Paramàtrae da l'annarail	Espagnol
	Francais
La protéction de PIN →	Italiano
Mise à jour $ ightarrow$	Nederlands
Informations	+m O
Version du système $ ightarrow$	



Langue

Vous pouvez modifier ici la langue d'écran et de menu. Sélectionnez une langue et confirmez votre sélection. La langue change automatiquement.

Date et heure

Vous pouvez modifier ici le format de la date ainsi que l'heure et le format de l'heure.

Date

- 1. Sélectionner le format de date et appuyer sur « retour ».
- 2. Modifier la date via le masque de saisie et confirmer avec ⊘ .

Heure

- 1. Si souhaité, activer le format 12 heures à l'aide du curseur.
- 2. Modifier l'heure via le masque de saisie et confirmer avec ⊘ .

🚱 Réglages		X terminer
L'appareil		La protéction de PIN
Activer le bloquage de l'écran pour 30 s	$\bigcirc \bigcirc$	Activer la protéction de PIN
Mélodies et tonalités touches	\rightarrow	PIN
Paramètres de l'appareil	\rightarrow	
La protéction de PIN	\rightarrow	
Mise à jour	\rightarrow	
Informations		
Version du système	\rightarrow	

Protection par PIN

(uniquement visible si validé par l'installateur)

- 1. Activer la protection par code PIN via l'interrupteur.
- 2. Entrer le code PIN (à 6 chiffres) via le masque de saisie et confirmer avec ().

Dès que « Réglages ouvrir » est sélectionné dans la barre de menu, le masque de saisie pour code PIN apparait.

- 1. Entrer le code PIN.
- ? Code PIN correct : Le menu des réglages est appelé.

💮 Réglages			×	terminer
L'appareil				
Activer le bloquage de l'écran pour 30 s	$\bigcirc \bigcirc$			
Mélodies et tonalités touches	\rightarrow			
Paramètres de l'appareil	\rightarrow			
La protéction de PIN	\rightarrow			
Mise à jour	\rightarrow			
Informations				
Version du système	\rightarrow			

😥 Réglages		(× terminer	\supset
L'appareil		Sauvegarde des données	
Activer le bloquage de l'écran pour 30 s)0	Enregistrer la sauvegarde	\rightarrow
Mélodies et tonalités touches	\rightarrow	Retablir des données	\rightarrow
Paramètres de l'appareil	\rightarrow	Sauvegarder la mémoire d'images	\rightarrow
La protéction de PIN	\rightarrow		
Mise à jour	\rightarrow		
Sauvegarde des données	\rightarrow		

Effectuer une mise à jour

(uniquement visible si validé par l'installateur) Veuillez tenir compte des remarques concernant la carte microSD à la page 37.

Appuyez sur « Mise à jour » et suivez les instructions de l'assistant.

Effectuer une sauvegarde des données

(uniquement visible si autorisé par l'installateur).

Veuillez tenir compte des remarques concernant la carte microSD à la page 37.

Les fonctions suivantes sont disponibles :

- Sauvegarder les données
- Rétablir les données
- Sauvegarder la mémoire d'images

Sélectionnez un paramètre et suivez les instructions de l'assistant. Le dossier « backup » est automatiquement créé lors de la sauvegarde des données et le dossier « pictures » est automatiquement créé lors de la sauvegarde de la mémoire d'images.

Informations

() Réglages	X terminer
	Version du système
Paramètres de l'appareil → Mise à jour →	Version logicielle SoC.: 01.00.33 - 00.00 BA: 02.00 - 01.50 KB: 01.20
Informations	Version matérielle
Version du système $ ightarrow$	
Convention de licence $ ightarrow$	Adresse de bus
Mentions légales $ ightarrow$	Niveau d'index
Coordonnées $ ightarrow$	100

Réglages	X terminer
	Coordonnées
Paramètres de l'appareil $ ightarrow$	Nom
Mise à jour $ ightarrow$	Service après-vente Gira
Informations	Numéro, rue
Version du système $ ightarrow$	Dahlienstraße 12
Convention de licence \rightarrow	Code postal
Mentions légales $ ightarrow$	42477
Coordonnées $ ightarrow$	Localité Radevormwald

Version du système

Vous trouverez ici des informations sur la version du micrologiciel et du matériel, sur l'adresse de bus et l'état de l'index.

Convention de licence

Vous trouverez ici le texte de la convention de licence. La convention de licence peut être mémorisée. Veuillez tenir compte des remarques concernant la carte microSD à la page 37. Suivez les instructions de l'assistant lors de la sauvegarde.

Lors de la sauvegarde de la convention de licence, le dossier « licences » est créé automatiquement. De plus, les conventions de licence sont disponibles sous www.legal.gira.com/1209-17v1-de.pdf.

Mentions légales

Vous trouverez ici les mentions légales.

Coordonnées

Vous trouverez ici les coordonnées de la ligne d'assistance technique Gira ou de l'entreprise spécialisée responsable.

Carte microSD

Informations générales

Vous avez besoin d'une carte microSD de format FAT32 et au moins 500 Mo d'espace mémoire. Les répertoires « mélodies » pour les propres mélodies d'appel et « update » pour les mises à jour doivent être créés manuellement sur la carte microSD.

Les répertoires « picture », « backup » et « licences » sont créés automatiquement lors de l'exportation des fichiers.

Format d'image

Les images sont mémorisées avec le codage suivant : YYYYMMDD_hhmmss.jpg

Exemple : 20181120_162538.jpg Cette image a été mémorisée le 20.11.2018 à 16 h 25 min 38 secondes.

Mélodies d'appel

En ce qui concerne les mélodies d'appel, on distingue les mélodies d'appel pour la station d'appartement avec alimentation en tension de bus et avec alimentation en tension supplémentaire. Ainsi, il est garanti que la mélodie de tonalité d'appel correcte est utilisée en fonction de l'alimentation.

Longueur de la mélodie d'appel avec tension de bus : max. 2 s.

Longueur de la mélodie d'appel avec tension supplémentaire : max. 30 s.

o Ú Écraser une mélodie d'appel

Toutes les mélodies d'appel peuvent être individuellement écrasées. Le nom de fichier de la mélodie d'appel à écraser ne doit pas être conservé.

Carte microSD

Formats des mélodies d'appel

o Paramètres pour fichiers WAVE

Les paramètres suivants doivent être respectés lors de l'utilisation de nouveaux fichiers WAVE : Fréquence d'échantillonnage : 16 kHz Résolution : 16 bits Piste audio : Mono

o Paramètres pour fichiers mp3

Les formats mp3 actuellement courants sont supportés.



Introduction de la carte microSD

Introduisez la carte microSD comme indiqué dans l'assistant.

Le verrouillage de la carte microSD dans l'emplacement carte SD doit être audible.

Retrait de la carte microSD

- 1. Avec le doigt, appuyer brièvement de bas en haut sur la carte microSD. Cela suffit pour que la carte microSD sorte partiellement de son logement.
- 2. Avec deux doigts, tirer alors la carte microSD vers le bas hors de son logement.





Nettoyage

Essuyer la station d'appartement vidéo pour montage apparent 7 avec un chiffon humide (pas de produit de nettoyage contenant des solvants) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser un chiffon sec, vu le danger d'une accumulation de charges électrostatiques.

• Actionnement de touche indésirable lors du nettoyage

Avant de nettoyer la station d'appartement vidéo pour montage apparent 7, activez le verrouillage du clavier (voir page 30).

Rénovation

Avant le début des travaux de rénovation (p. ex. peinture ou tapissage), retirer la station d'appartement vidéo pour montage apparent 7 de la plaque de montage. (voir instructions de montage et de mise en service). Masquez la borne de raccordement p. ex. avec un adhésif pour peintre pour la protéger contre un endommagement ou encrassement. La plaque de montage dispose d'une soi-disant compensation de papier peint d'une épaisseur de 2 mm max.



... () et (clignotent alternativement en rouge ? Ce message s'affiche lorsque soit l'alimentation en tension supplémentaire soit la tension de bus est en panne.

... \bigcirc clignote en vert alors que l'écran est éteint ? Ce message s'affiche lorsque des images ont automatiquement été sauvegardées dans la mémoire des images lors d'un appel de porte non pris. Appuyer sur \bigcirc appelle la mémoire d'images.

... ${ : \!\!\! \bigcirc} \cdot$ est allumée en vert en continu alors que l'écran est éteint ?

Ce message s'affiche lorsque la station d'appartement est en mode de programmation du système ou qu'au moins une touche d'appel est affectée.

$\dots \bigcirc$ s'allume en vert en continu ?

Ce message s'affiche lorsque l'ouvre-porte automatique est activé.

Gira Giersiepen GmbH & Co. KG Elektro-Installations-Systeme Postfach 1220 42461 Radevormwald Alemania Tel. +49 2195 602 - 0 Fax +49 2195 602 - 191 info@gira.de www.gira.de

11/19

GIRA